

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ & QUYỀN LỢI NGƯỜI NƯỚC NGOÀI BỊ HẠI

TRONG QUÁ TRÌNH ĐIỀU TRA - XÉT XỬ NẠN NHÂN NƯỚC NGOÀI ĐƯỢC HỖ TRỢ VÀ HƯỞNG QUYỀN LỢI NHƯ SAU

- Trường hợp cảm thấy mất bình tĩnh hoặc run sợ trong quá trình điều tra hoặc xét xử, được cho phép người tin cậy đi cùng, có thể yêu cầu phiên dịch để hỗ trợ ngôn ngữ, có thể tham gia trực tiếp vào xét xử để trình bày ý kiến về sự việc
- Trường hợp là nạn nhân bị bạo hành tình dục hoặc bạo hành trẻ em, có thể thuê luật sư để được hỗ trợ theo luật pháp về mặt thủ tục hình sự, khi không có luật sư thì kiểm sát viên có thể gửi mời luật sư do nhà nước chỉ định.
- Trường hợp là nạn nhân bạo hành gia đình hoặc bạo hành trẻ em, có thể yêu cầu Cảnh sát hoặc kiểm sát viên có biện pháp bảo vệ để người gây hại không tiếp cận được, có thể yêu cầu Tòa án đưa ra biện pháp bảo vệ trực tiếp.
- Trường hợp không được người gây hại đền bù thiệt hại, có thể được Viện Kiểm sát hỗ trợ về kinh tế sau khi tiến hành thủ tục kiểm tra nhất định. (Tuy nhiên, trường hợp này, nạn nhân phải là người đang có tư cách cư trú hợp pháp tại Hàn Quốc, khi người gây hại là người nước ngoài, nạn nhân phải là người đã đăng kí người nước ngoài)
- Trường hợp là nạn nhân bạo hành gia đình hoặc bạo hành tình dục, có thể xin gia hạn thời hạn cư trú đến tận khi điều tra, xét xử xong, cũng như đến tận khi thủ tục cứu trợ quyền lợi chấm dứt. (Tuy nhiên, nếu là trường hợp bạo hành gia đình, thì vợ hoặc chồng phải là người Hàn Quốc)
- Trường hợp đang tiến hành thủ tục cứu trợ nạn nhân để điều tra do nạn nhân bị thiệt hại về tài sản, bạo hành tình dục, bị ảnh hưởng đến tính mạng thân thể, bị trộm cắp, lừa đảo, bị giết hại, gây thương tích, dù nạn nhân là người cư trú bất hợp pháp đi chăng nữa thì cán bộ nhà nước vẫn không thông báo thông tin cá nhân lên Phòng Quản lí xuất nhập cảnh.

- ※ Kiểm tra nội dung chi tiết bằng cách điện thoại đến Phòng Hỗ trợ người bị hại theo số (☎1577-2584) hoặc xem trực tiếp trên trang web Hình sự Tư pháp (www.kics.go.kr)
- ※ Trường hợp muốn tư vấn trực tiếp hoặc qua điện thoại với Viện Kiểm sát và cần phiên dịch thì hãy liên hệ Viện Kiểm sát xem có cung cấp dịch vụ phiên dịch không, hoặc liên hệ dịch vụ phiên dịch tại Đại sứ quán hoặc Trung tâm hỗ trợ gia đình đa văn hóa (☎1577-1366)

< Xác nhận là đã được cung cấp thông tin như trên.> . . . 20. Người xác nhận: (Ký tên)

<Trường hợp cung cấp theo phương pháp khác> Bằng lời Điện thoại FAX Bưu điện Cách khác

Người chịu trách nhiệm: (Ký tên)